

Zollikofen

Nr. 23 | 10. Juni 2021

64. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

 Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Gemeinderat

Gemeinderat genehmigt Leitbild

Der Gemeinderat verabschiedet die überarbeiteten Führungsinstrumente für die Legislatur 2021 bis 2024.

Bereits zum vierten Mal wurden die politischen Führungsinstrumente aufgrund einer Bevölkerungsbefragung und einer Kenngrössen-Erhebung wieder à jour gebracht und vom Gemeinderat verabschiedet. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass die Gemeinde mit den aktualisierten Instrumenten auch in den nächsten Jahren zielgerichtet vorangebracht werden kann. Parlament und Bevölkerung können bei jedem politischen Entscheid klar beurteilen, ob sich Zollikofen in Richtung Leitbild entwickelt.

Interessierte können das ganze Dossier mit Kenngrössen, Lagebeurteilung, Leitbild und Leitsätzen auf der Website unter www.zollikofen.ch/leitbild herunterladen.

Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 8. Juni, Maeder Margrit zum **97. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

Veranstaltungen

10. Juni	Training 50 m Pistolenschützen Zollikofen Meielenstand
Wo:	18–20 Uhr
11./12. Juni	MUSIZIERSTUNDE KLAVIER Musikschule Bremgarten- Zollikofen
Wo:	Aula Wahlacker, Wahlackerstrasse 54
Zeit:	11.6. 19 Uhr 12.6. 15 Uhr
12. Juni	Lagerverbindende Gruppen- stunde Kids + Youngsters Blauring Zollikofen
Wo:	Besammlung vor der Kath. Kirche, Stämpflistrasse 26
Zeit:	14–17 Uhr

13. Juni	3. Abendmusik Reformierte Kirchgemeinde Zollikofen Ref. Kirche, Wahlackerstrasse 27, Anmeldung bis 12.6.21 konzerte.zollikofen@gmail. com / 076 559 19 50
Wo:	19:30–20:45 Uhr
Zeit:	
19./29. Juni	Training 25 m Pistolenschützen Zollikofen Meielenstand
Wo:	19.6. 9:30–11:30 Uhr 29.6. 18–20 Uhr
Zeit:	
26. Juni	Zolli on Fire light Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen
Wo:	Diverse Workshops, Areal Sekundarstufe I, Schulhaus- strasse 32
Zeit:	17–23 Uhr

Bereich Sicherheit

Sporttag «Endurance Trophy»

Am Dienstag, 15. Juni 2021 (Ausweichdatum: Donnerstag, 17. Juni 2021) findet der Sporttag der Schule Münchenbuchsee statt. Die Strecke führt über folgende Gemeindestrassen:

Hirzenfeldweg → Aegelseeweg

Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden während dem Sportanlass auf die Schüler und Schülerinnen Rücksicht zu nehmen.



SCHRAG BESTATTUNGEN

Mit uns liegen
Sie richtig.
Egal, wo Sie
Ihre letzte
Ruhestatt
haben möchten.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

Schenken Sie Senioren Zeit und Freude!



Wir suchen dringend Verstärkung für das Freiwilligenteam der Cafeteria Bernerrose.

ZOLLIKOFE
MITENANG

Montag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr sind die freiwilligen Zwei- bis Dreier Teams für Buffet und Service zuständig. Die Häufigkeit der Einsätze bestimmen Sie selbst. Nach einem Kennlerngespräch können Sie unverbindlich schnuppern und erhalten eine gründliche Einführung. Die freiwilligen MitarbeiterInnen dürfen sich gerne Zeit nehmen für einen Schwatz mit den BesucherInnen.

Machen Sie mit und melden sich bei Tatjana von Gunten unter **076 424 30 52** oder per **info@zollikofe-mitenang.ch!**
Die BewohnerInnen freuen sich auf Sie!

HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof
Zollikofen**

365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

MEXIKO, CHINA,
AUSTRALIEN HAT ER
SCHON BEREIST.

SEIN NÄCHSTES ZIEL
IST NUN, WIEDER SELBST
INS BAD ZU KOMMEN.



WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
NACH EINEM UNFALL BEGLEITEN WIR SIE
AUF DEM WEG ZURÜCK IN DEN ALLTAG.

überall für alle
SPITEX
ReBeNo

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Schule

Kursprogramm freiwilliger Schulsport

Dauer: 10.8.2020 – 5.2.2021

Sportfach, Ort, Zeit

1. Fussballschule

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2013/14
Einteilungstraining nach Aufgebot

2. Badminton

Mädchen und Knaben 3.–9. Klassen
Geisshubel, Montag
16.30–17.30 S1 3.–4. Klassen
17.30–18.30 S2 5.–9. Klassen

3. Handball

U13

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2009/10
Geisshubel, Dienstag 17.30–19.00

U11/U9

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2011–14
Geisshubel, Dienstag 17.30–19.00

4. Geräteturnen

Teilnehmerzahl limitiert (max. 40):
Berücksichtigung nach dem Eingangs-
datum der Anmeldung!
Mädchen und Knaben 1.–7. Klassen
Geisshubel, Freitag 16.30–18.00

5. Karate

Anfängerkurs für 1 bis max. 2 Semester
Mädchen und Knaben
Karateschule Weisser Adler
Industriestrasse 31, Zollikofen
1.–3. Klasse Dienstag & Freitag
18:00–19:00 Uhr
4.–9. Klasse Montag & Mittwoch
18:00–19:00 Uhr

6. Judo

Mädchen und Knaben 2.–9. Klassen
Budo Sportclub Zollikofen, Bernstrasse 99
Mittwoch 17.30–19.00

7. Aikido

Mädchen und Knaben 1.–9. Klassen
AikidoDojo BSCZ, Bernstrasse 99
Donnerstag 17.15–18.15

Anmeldung freiwilliger Schulsport Zollikofen		Abgabe bis: Samstag, 2.7.2021	
Kurs Nr.	Kursname:	Anfänger <input type="checkbox"/>	Fortgeschr. <input type="checkbox"/>
Name, Vorname		Geburtsdatum	
Strasse		Telefon	
Klasse (z.B. 5c)		Schulhaus	
KlassenlehrerIn			
Datum und Unterschrift der Eltern			
Mailadresse			
Bemerkungen			

8. Tennis (Ziele nach J+S Kindersport; poly- sportive Organisation)

Teilnehmerzahl limitiert (max. 16):
Berücksichtigung nach dem Eingangs-
datum der Anmeldung!
Mädchen und Knaben 1.–4. Klassen
Donnerstag, 16.00–17.30 Aussenplätze Hubel
oder 16.15–17.45 Geisshubelhalle (je
nach Witterung)

9. Zumba

Mädchen und Knaben 1.–3. Klassen
Turnhalle Türmli, Mittwoch, 17.00–17.45

Anmeldeschluss: bis Samstag, 2. Juli 2021

Anmeldung mit Talon aus dem MZ oder mit
dem Anmeldezettel der Schule oder online über
www.sekzollikofen.ch (→ Angebote → Schul-
sport → Anmeldeformular)

Sinn und Zweck

Der Schulsport ist freiwillig. Er ist eine Ergän-
zung zum normalen Turnunterricht und soll
die Kinder zum regelmässigen Sporttreiben
hinführen. Er verbindet das Schulturnen und

den Vereinssport. Durch die Bildung von Fähig-
keitsgruppen können schwächere und stärkere
Schülerinnen und Schüler teilnehmen.

Teilnehmer:

Schülerinnen und Schüler vom 1. bis zum 9.
Schuljahr mit Wohnsitz in Zollikofen. Es dürfen
maximal 2 Kurse besucht werden. Für jeden
Kurs ist ein Anmeldezettel auszufüllen. Es wird
ein regelmässiges Erscheinen erwartet.

Teilnehmergebühren von Fr. 30.– pro Semester und
Kurs (maximal Fr. 60.– pro Familie). Der Betrag
ist beim ersten Kursbesuch zu entrichten.

Auskunft, Rückmeldungen und Anmeldung:

Schulsportleiter Rudolf Schär,
Magdalenaweg 12, 3052 Zollikofen
Telefon 031 911 04 06

Covid-19 – Hinweis

Ausserhalb der Schulgebäude ist die Masken-
tragepflicht seit dem 1. Juni 2021 auf allen Stu-
fen der Volksschule aufgehoben. Zulässig sind
Wettkämpfe für Kinder und Jugendliche mit
Jahrgang 2001 und jünger.

Bau/Umwelt

Neophyten-Workshop (für die Bevölkerung)

Japanischer Staudenknöterich, Goldrute, Som-
merflieder und Co. nehmen trotz der inzwi-
schen systematischen Bekämpfung durch den
Werkhof stetig zu und verdrängen die einhei-
mische Flora. Zur Eindämmung dieser invasiven
Neophyten können wir Ihre Unterstützung ge-
brauchen. Sind Sie Interessiert? Wir bieten wäh-
rend eines halbtägigen Workshops am 7. Juli
2021 eine kurze Einführung in die Thematik und
vermitteln anschliessend an konkreten Stand-
orten in Zollikofen das Erkennen und Bekämp-
fen dieser Pflanzen. Die Teilnehmerzahl ist auf
15 Personen beschränkt. Für weitere Informa-
tionen und für die Anmeldung wenden Sie sich
an die Bauverwaltung Zollikofen, 031 910 91 16
oder michele.ramseier@zollikofen.ch, Betreff
Neophyten-Workshop.

Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen
zu allen Belangen welche das Alter und das
Älterwerden betreffen.



ZOLLIKOFEN
MITENANG

Sie wollen sich gegen Covid-19
impfen lassen? Wir helfen
Ihnen bei der Anmeldung!

076 424 30 52

info@zollikofen-mitenang.ch

www.zollikofen-mitenang.ch

Telefonzeiten: Mo–Fr 10.00 – 11.00 Uhr

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfall-
dienste sind der Publikation im «Anzeiger
Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen/EBL	061 926 16 16

MEDIENMITTEILUNG

Hotel-Bahnhof-Zollikofen feiert 10-jähriges Jubiläum

Es sind 10 Jahre vergangen, an denen wir nun im Hotel Restaurant Bahnhof Zollikofen wirten dürfen gleichzeitig durften wir viere unserer Mitarbeiter eine Ehrenurkunde zum 10-Jährigem überreichen und sind stolz auf diesen Meilenstein den wir nur zusammen geschafft haben.

Bereits nächstes Jahr dürfen wir hoffentlich zwei weiteren Mitarbeitern zum 10-Jährigem gratulieren somit sind stand Heute 50% unseres Teams seit min. 9 Jahren an unserer Seite.

Das erfüllt uns mit Stolz und gleichzeitig mit Ehrgeiz weitere Meilensteine mit diesem Team zu feiern

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei unseren Gästen bedanken, die uns über all die Jahre begleitet haben, wir hoffen auf sehr viele Jahre die folgen und freuen uns Sie bald wieder begrüßen zu dürfen.

Freundliche Grüsse
Familie Asani und Team.



Von Links nach Rechts: Jamin Asani (Stv. Geschäftsführer), Dzoko Hristov, Hajrija Zumbach, Ronald Connelly, Barua Suman und Besim Asani (Geschäftsführer).

VEREINE UND ORGANISATIONEN



Sonntag, 27. Juni 2021, 19:30 Uhr

Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 32

SOIRÉE CHEZ NADIA

Ein Treffen in der Boulangerie mit
Andreas Müller, Violoncello
Judith Flury, Klavier
Andreas Müller-Crepon, Sprecher

Voranmeldung bis SA 26. Juni 2021 an:

konzerte.zollikofen@gmail.com

oder 076 55 91 950

Schutzkonzept (Maskenpflicht)

KANTONS-MITTEILUNGEN

Bau- und Verkehrsdirektion Tiefbauamt Oberingenieurkreis II

Belageinbau Kirchlindachstrasse

Kirchlindachstrasse vom 11. – 13. Juni 2021 gesperrt

Wegen Regen konnte am letzten Samstag der Deckbelag im Abschnitt Kreisel Hirzenfeld – EHB nicht eingebaut werden. Dies soll nun am Samstag 12. Juni 2021 nachgeholt werden zusammen mit dem 2. Abschnitt. Dies bedingt aber eine vollständige Sperrung der Kirchlindachstrasse ab Kreisel Hirzenfeld – Kirchlindachstrasse 11.

Infolge der Belagsarbeiten ist die Kirchlindachstrasse wie folgt gesperrt:

2. Etappe: EHB – Kirchlindachstrasse 11

11. Juni 2021, 06.00 Uhr – 13. Juni 2021 07.00 Uhr
Abschnitt Kirchlindachstrasse 11 bis Zufahrt EHB.

Während diesen Zeiten ist auch die seitliche Zufahrt auf die Kirchlindachstrasse nicht möglich. Die betroffenen erhalten ein separates Schreiben mit Parkmöglichkeiten ausserhalb der Baustelle. Der Parkplatz bei der EHB ist am Samstag im abgesperrten Bereich und steht daher nicht zur Verfügung.

Zusätzlich

11. Juni 2021, 19:00 Uhr – 13. Juni 2021, 07:00 Uhr
Abschnitt EHB – Kreisel Hirzenfeld gesperrt. Die betroffenen erhalten ein separates Schreiben mit Parkmöglichkeiten ausserhalb der Baustelle.

Das Postauto verkehrt über diese Zeit (Freitag und Samstag) via Alpentrasse – Landgarbenstrasse – Schulhausstrasse – Bernstrasse zum Bahnhof. Die Haltestellen Schäferei, Blindenschule und Wydacker werden an diesen Tagen nicht bedient. Dafür bedient das Postauto auch die Haltestellen Erlachplatz und Schulhaus. Der Fahrplan ist im SBB-Aap ersichtlich.

Wir danken für Ihr Verständnis und entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten.

Oberingenieurkreis II



MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

Bürgernahe Politik

Vom sorglosen Umgang mit Finanzen und Gebühren

Seit Langem stören wir uns an den **versteckten Steuern**, welche die BKW zu Gunsten der Ge-

meinde unter dem Titel «Konzessions-Abgabe» auf dem Strombezug erhebt. Im Rahmen der Strommarktliberalisierung fehlt dieser Abgabe gemäss Gerichtsentscheid nun die gesetzliche Grundlage. Eigentlich ein idealer Zeitpunkt für deren **Abschaffung!** Andere Gemeinden haben dies bereits getan.

Aus Rücksicht auf den angespannten Finanzhaushalt hat der Gemeinderat ein Reglement entworfen, welches diese Einnahmen – es geht um mehr als 300'000 Franken pro Jahr – weiterhin sichern soll. Immerhin würde der Ertrag der Allgemeinen Rechnung und damit Allen zu Gute kommen. Begründet wird die Weiterführung dieser Sondersteuer mit der *Nutzung des öffentlichen Grundes*. Die Bereitstellung von Infrastruktur wäre ja eigentlich eine wichtige Aufgabe des Gemeinwesens. Die angegebene Begründung lässt jedoch befürchten, dass weitere ähnlich begründete **Begehrlichkeiten** folgen, beispielsweise eine Abgabe auf der jetzt forcierten Fernwärme.

Das Gemeindeparlament hat nun das Vorhaben des Gemeinderates zurückgewiesen. Nicht etwa um diese Abgabe abzuschaffen, sondern mit dem **Auftrag eine Zweckbindung** und damit die Einführung einer neuen Aufgabe zu Lasten der Gemeinde zu prüfen. Damit würde dieser Betrag mindestens teilweise im **Finanzhaushalt fehlen**. Bezahlt werden müsste trotzdem weiterhin.

Wir sind gespannt auf die zweite Lesung dieser Vorlage. Es wird sich zeigen, welche Parteien es mit dem **sparsamen Umgang** mit öffentlichen Geldern ernst meinen.

Für das Komitee
René Ritter

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermündigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

SVP

Schweizerische
Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

SVP Bräteln

Der auf dem Jahresprogramm vorgesehene Anlass «Bräteln» vom Freitag, 11. Juni 2021 ist infolge der Unsicherheiten betreffend der damals gültigen Covid-19-Weisungen abgesagt.

Abstimmungsparolen für den 13. Juni 2021

Nationale Abstimmungen

NEIN zur landwirtschaftsfeindlichen Trinkwasserinitiative

NEIN zur extremen Pestizidinitiative

NEIN zum teuren CO₂-Gesetz

JA zum COVID-Gesetz

JA zum Bundesgesetz über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus

Wahl Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Die SVP Zollikofen unterstützt **Tatjana Rothenbühler (FDP)** damit das wichtige Amt endlich wieder durch eine bürgernahe Persönlichkeit ausgeführt wird, die Entscheide mit Augenmass und im Sinne der Gemeinden und des Gewerbes trifft.

SVP Zollikofen

Der Vorstand

Nein zum CO₂-Gesetz

Dieses Gesetz mag ein hehres Ziel haben unseren Planeten zu retten. Dass das Klima und der Temperaturanstieg nicht an den Landesgrenzen Halt macht, sollte jedoch allen klar sein. Eine Erhöhung der Abgaben auf Treibstoffen und Heizöl wird sich nur teilweise auf die Verursacher auswirken. Das Gewerbe, die Vermieter und die Landwirtschaft werden dadurch aber unnötig belastet. Ausbaden werden es die Kunden, Mieter und Konsumenten, da die zusätzlichen Abgaben direkt auf sie abgewälzt werden. Weiter ist

fraglich, ob sich Hauseigentümer einen Ersatz der Heizung auch leisten können. Die Beiträge an energetisch sinnvolle Systeme werden da nur einen Tropfen auf den heissen Stein sein.

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Zollikofen, ich bitte Sie am nächsten Sonntag NEIN zu sagen zu dieser unausgereiften Vorlage. Da braucht es noch gewaltige Nachbesserungen.

Samuel Tschumi

Vizepräsident SVP-Fraktion



www.gfl-zollikofen.ch

www.facebook.com/GFLZollikofen

Schlussaufruf für den 13. Juni: Jede Stimme zählt – auch Ihre!

- JA zum CO₂-Gesetz – ein unverzichtbarer Schritt zu mehr Klimaschutz!
- JA zur Volksinitiative «Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung – Keine Subventionen für den Pestizid- und den prophylaktischen Antibiotika-Einsatz»
- JA zur Volksinitiative «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide»
- JA zum Covid-19-Gesetz – als demokratisch beschlossene Rechtsgrundlage für die nötigen Hilfsgelder zur Bewältigung der Corona-Krise
- NEIN zum Terrorismus-Bekämpfungsgesetz, weil es Grundrechte und Kinderrechte schmälert
- UND als Regierungsstatthalterin wählen wir: Ladina Kirchen

Letzte Gelegenheit für die Stimmabgabe: brieflich noch bis Sonntag, 10 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung, persönlich in der Aula Sekundarstufe und im Schulhaus Steinibach am Sonntag von 10 bis 12 Uhr.

Weitere Infos: www.gfl-zollikofen.ch

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 10. Juni, 12.15 – 13 Uhr. **Im Kirchgemeindehaus.** Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Simone Fopp, 031 911 98 84.

Die Veranstaltung findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Kaffee Kastanienbaum

Donnerstag, 10. Juni, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Dank der Lockerungen der coronabedingten Einschränkungen können wir wieder zu unserem Donnerstagsangebot im altbewährten Rahmen des Kaffee Kastanienbaums zurückkehren. Mit Mundartlesung. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein. Wir freuen uns auf alle!

KINDER UND JUGENDLICHE

Kids Breakdance –

Lerne Breakdance wie die Profis.

Donnerstag, 10. Juni, 17 – 18 Uhr im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

Leitung: Daniel La. **Kosten:** CHF 5.– pro Lektion. Für alle zwischen 8 bis 12 Jahren

Egal ob Anfänger*in oder Fortgeschrittene, es hat Platz für alle. Die Veranstaltung findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt. Limitierte Platzzahl. **Info und Anmeldung bei:** Marc Ugolini, 079 784 86 59, marc.ugolini@refzollikofen.ch

Kids Urban Dance

Donnerstag, 10. Juni, 18 – 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig. **Für Kids zwischen 8 bis 12 Jahre.**

Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. **Kosten:** 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise).

Info bei: Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

Die Veranstaltung findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

3. Abendmusik

Sonntag, 13. Juni, 19.30 Uhr, in der Reformierten Kirche Zollikofen

Misa Stefanovic, Violine/Sibylla Leuenberger, Violine/Alexander Besa, Viola/Matthias Schranz, Violoncello

Musik von Alexander Glasunov (5 Noveletten op. 15) und Alexander Borodin (Streichquartett Nr. 2 in D-Dur). **Anmeldung für den Anlass bis Samstag, 12. Juni bei:** Charlotte Messmer, 076 559 19 50 oder konzerte.zollikofen@gmail.com. Eintritt frei – Kollekte.

Für den Anlass besteht ein Schutzkonzept mit Maskenpflicht.

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101
Postfach 236
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

Qualität ist kein Zufall



PRINT • MEDIEN • VERLAG
suter&gerteis

Da für alle.

Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

rega

REFORMIERTE KIRCH- GEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

Gemeinschaft stiften und teilen – Wir suchen freiwillige Abendmahl- helfer*innen

Dienstag, 15. Juni, 19.30 Uhr, im Saal des Kirchgemeindehauses, Lindenweg 3.
Wir würden gerne ab 2022 Gottesdienste mit Abendmahl unter Mitwirkung von freiwilligen Abendmahlhelfer*innen gestalten. Eingeladen sind ausdrücklich sowohl kirchenverbundene wie auch kirchenferne und kirchenkritische Menschen jeden Alters, die bereit sind, mit ihrem Engagement aktiv zur Stärkung unseres Abendmahl-Bewusstseins beizutragen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zu einem ersten Treffen im Juni (ein weiteres Treffen wird dann im September stattfinden). Die Veranstaltung findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.

Auskunft und Anmeldung bis 11. Juni bei:

Pfarrerin Joanna Mühleemann, 079 701 81 21, joanna.muehleemann@refzollikofen.ch.

VORSCHAU

Altersnachmittag

Donnerstag, 17. Juni, 14.30 – 15.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3, Zollikofen
Vogelscheuchen lächeln nicht. Bernhard Linder aus Hinterkappelen liest aus seinem autobiographischen Buch Geschichten aus seiner Kindheit als Thuner Bub. Ein Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich. Leitung: Elisabeth Oberholzer und Team, 031 911 71 41.

Wundertüte

Mittwoch, 23. Juni, 14 – 16 Uhr im Kirchgemeindehaus. Für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis ca. 10 Jahren. **Wir backen und verzieren «Sommervögel» aus Gützeig.**

Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. Kosten: 5.–.

Auskunft und **Anmeldung bis 20. Juni bei:** Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 13. Juni, 10 Uhr

Gottesdienst mit Verabschiedung von Sozialarbeiterin Elisabeth Oberholzer. Mit Pfarrerin Sophie Kauz
Thema: «freiraum»
Bibeltext: Psalm 31,1-9
Lektorin: Susanne Ith
Lieder: 71; 700; 699
Kollekte: Betax

Es musizieren Dejan Škundrić (Akkordeon) und Christa Lutz (Orgel):

Der Gottesdienst findet als geschlossener Anlass mit eingeladenen/angemeldeten Teilnehmer*innen statt. Es besteht ein Schutzkonzept. Es gelten übliche Distanz- und Hygieneregeln sowie Maskenpflicht.

VORSCHAU



Anlass im Rahmen des Jahresthemas «freiraum»
Freitag, 11. Juni, von 11 bis 23 Uhr vor der Kirche

- 18 Uhr: Hip-Hop Auftritt mit den **urban dance kids**
- 18.30 Uhr: Film: **Zollikofner*innen und ihr Freiraum** Teil 1
- 19 Uhr: **Rap-Workshop** zum Mitmachen für alle (mit anschliessendem Auftritt)
- 20 Uhr: Film: **Musikschule Zollikofen Bremgarten «unser freiraum»**
- 20.30 Uhr: **Klangimprovisation zu den Jahreszeiten und 1. Satz der Mondscheinsonate von Beethoven** mit Christa Lutz
- 21.15 Uhr: **Zollikofner*innen und ihr Freiraum** Teil 2
- 21.45 Uhr: **Vier Hände und viele Tasten**
Christa Lutz und Tabea Plattner musizieren
- 22.30 Uhr: **Meditation** mit Manuela Weber

Durchgehend: **Schreibwände im Turm «mein freiraum»**

Auf dem Vorplatz der Kirche:

- **Essensstand mit Risotto, Hot Dogs, Getränke**
- **Spielecke für Kinder**

Es besteht ein Schutzkonzept. Es gelten übliche Distanz- und Hygieneregeln sowie Maskenpflicht (auch auf dem Vorplatz).



Katholische Kirche Region Bern Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Sonntag, 13. Juni, 09.30,
Kommunionfeier

Sonntag, 13. Juni, 17.00,
Gottesdienst in albanischer Sprache

Dienstag, 15. Juni, 08.30,
Kommunionfeier

Donnerstag, 17. Juni, 12.15 – 13.00,
Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 17. Juni, 17.00,
Rosenkranzgebet



TRAUERNACHRICHTEN

Trüssel Peter

Geb. 1930
Hübeliweg 5
Gestorben: 6. Juni 2021

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Würdevoll
und persönlich.

EGLI
BESTATTUNGEN

Bern und Region

Stefan Duff
Bestatter / Berater

Urs Gyger
Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, www.egli-ag.ch

24 h-Telefon 031 333 88 00



100-jähriger Kalender

10. Juni

Hat die Margaret keinen Sonnenschein, bringt man das Heu nicht trocken ein.

Kaufe Antiquitäten

www.galerie-bader.ch

Antike Möbel aus Erbschaften, chinesische, japanische & asiatische Deko-Gegenstände aus Bronze und Elfenbein, Spiegel vergoldet, alte Teppiche, Ölgemälde 17. bis 19. Jh., alte Waffen (Gewehre, Pistolen, Schwerter), Rüstungen vom 15. bis 19. Jh., Jagdtrophäen, Silber, Silberbesteck, Silbermünzen (800/925), Zinn, Schmuck zum einschmelzen, Goldmünzen u. Medaillen, Pendeluhr-Atmos, elektrische Pendeluhr Favag und andere Taschenuhren, Armbanduhr (Omega, Rolex, Heuer).

D. Bader, Tel. 079 769 43 66

✉ info@galerie-bader.ch

IDEA KÜCHEN und Bad

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

«Klimaschutz heisst Menschenschutz und Wirtschaftsförderung: Statt Öl und Gas im Ausland einkaufen, schafft das Geld hier Arbeitsplätze!»

Bruno Vanoni
 Grossrat, Grosser Gemeinderat
 Zollikofen

Klimaschutz JA

CO₂-Gesetz
 13. Juni 2021

CO₂-Gesetz JA Bern, Bollwerk 35, 3011 Bern

Zahn-Prothesen
 preiswert schnell kompetent

Reparaturen

Stephan Müller
 dipl. Zahntechniker

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12
 Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58

Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da

kostenlose Beratung mueller-zahnprothesen.ch Notfalldienst!

Besser Leben trotz COPD – die Lungenliga hilft!

Spendenkonto PC 30-7820-7
www.lungenliga-be.ch

LUNGENLIGA BERN
 LIGUE PULMONAIRE BERNOISE

«Tüğ i di, con amoranza, smètiga e basgiòlega, tand da destrégass quant da imbasgiaa insèma cat'coss et novento, cor vall, per er vall.»

Kauderwelsch? Nur wenn man nicht richtiginhört. Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.

berghilfe.ch

Schweizer Berghilfe

GUTSCHEIN

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft

Marc Leuenberger
 079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch

Thomas Bareiss
 031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

bernische krebsliga
 ligue bernoise contre le cancer

KREBS FORDERT HERAUS – WIR SIND FÜR SIE DA.

Bernische Krebsliga
 Marktgasse 55, Postfach, 3001 Bern
 Tel. 031 313 24 24, Fax 031 313 24 20
info@bernischekrebsliga.ch, bern.krebsliga.ch

Spenden: Mit einer Spende auf das Postkonto 30-22695-4 unterstützen Sie unsere Angebote.

Kostenlose Beratung und Begleitung für Betroffene und Nahestehende.

«Auf einmal spürte ich meine linke Hand nicht mehr»

Die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft unterstützt alle Menschen, die von MS betroffen sind. Helfen auch Sie:
www.multiplesklerose.ch

Jetzt spenden!
 PK 80-8274-9

damit es besser wird **MS** Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft

«Faire Wohneigentümer/innen sagen JA! Das Gesetz schafft den Rahmen für einen wirkungsvollen und sozialen Klimaschutz!»

Kornelia Hässig
 Grossrätin SP
 Vizepräsidentin Casafair Bern-Mittelland

Klimaschutz JA

CO₂-Gesetz
 13. Juni 2021

CO₂-Gesetz JA Bern, Bollwerk 35, 3011 Bern

atelier 82

Rahmen | Bilder | Fotodruck | Plakate

Einrahmungen
 Foto Aufzieh Service

Fotodruck im
 Grossformat

Leinwandbilder
 Fine Art Print

Atelier 82 GmbH
 Meikirchstrasse 28 a · 3042 Orschwaben
 Tel. 031 829 82 82 · info@atelier82.ch

Für Fachberatung bitte telefonisch anmelden
 Für Abholungen Montag-Freitag 08:00-17:00